

Otənzəka paşkətń narodnəj tvorčestvo da iskusstvo!



Komi-Permjac-kəj iskusstvo vižətəm.

ŞNİMOK
VbLBN: Nagorskəj kolxozlən xor. Medoza rjadıb kolxoziçicəz: Neçajeva Je. P., Hadiyova Je. G., Raspopova A.P. Tarakanova A., Radoşteva A.G. Mədəz rjadıb: Vilesova A. G., Koçetova A. P., Cetina A. A., Toğmjanina A., Cetina M. I. da Şerbinina A.U.

Foto SIRINFLƏN

MIJAN PREDLOZENNOEZ

Svobodnəj kolxoznəj u z, radostnəj şəxslivəj olan çuz-tə kolxoznəj dərevçəvəl vələnəkəvvəz, vəl təqəccəz. Lebə narodnəj tvorčestvo, vədəmən pisləlləz, poatəz. Eta jılıs vıstalə komi iskusstvo məççalan pjatidnevka, kədə vəli çulətəma Sverdlovskə.

Medərəja kək godə əddən pondisə vədəmən tom gizişsez, kədəna gizən vıstəz, kəvərəz, inđənən nişə redakcija, izdatelstvo, kərənətəsət. Eta otsətəs, kədənənə, şətə, no setəsə dətərməmənə. Mijan abu seeəm organizujtan centr, seeəm mesta kətəvə pozis əksəvən gizişsez, əktəvən gizən pondətəsəsə, niətən pıket uz, setən konsultaciya, obsuzdaftən tvorčeskəj voprossez i sız o. Sijən, sto abu organizujtan centrəs, mijə gizişsez una-zəksə uzalamə kustarnəja, torjən, kəz jedinoşçikkez, jəea obsuzdaftamə vəl proizvedennoez, tvorčeskəj plan-nez.

Medəv lıvidirujińtə e nə nedostatokkezsə, medəv şəzək vədəməse miyan komi gizişsez, komi literatura, mijə koramə organizujtən gizişsez, kər pondəmənənne jedinolişçikkez poz.

Mijə dumajtam, sto VKP(b) Okruzkom da Okrispolkom ləddasə kolanaən miyanlıs predlozennoezə pırtın oləmə.

N. Popov, Ş. Karavajev

Kər loas Jəgvinskəj şelpoyn porjadok

Jəgvinskəj şelpoys predse-dətel Vaşkin Osija Andrejeviç aslas uməl uzañ nekəzə oz vermə suvətənə lavkəzən porjadok. Raboçəjjəz ne et-pı sıla baitisə, sto kələ suvətənə porjadok, kələ tərtənə massaliş trebovaqənoez, no Vaşkin kəz myr nekinkətəsə oz set.

Ijun 1-j lunə naçən pondis torgujtən lunnas 1-j çəs-lən, a aşınas 2-3 çəs-lən. Raboçəjjəz: Logaçov, Sardakov i mukəd

PONDƏTAM DELOSƏ NUƏTNЬ OZLAN

Mijə, Nagorskəj kolxozis kolxoziçicəz, uçastvujt imə Sverdlovskən komi iskusstvo məççalan pjatidnevka 16 mort. Əddən sonıba da pri-vetlivəja setçin primitisə miyanəs i nuətlisə teatrrezə, cir-kə.

Mijan kolasiş mukəd kolxoziçicəz vəlisə gorodas per-vujiş, kəz, suam, 65 godşa Neçajeva Jekaterina Petrovna, Radoşteva Natalja Kar-povna, Cetina Anna Aleksandrovna, Xozaseva Anna Porfirjevna.

Sverdlovskə munikas mijə dumajtim, kəz-zə pondamə şəvən da jəktən əzət gorodskəj teatrın scena vılyən. No vəstupajtim ne uməla, egə povzə. Jəktimə, şəlimə vəz şələmənən, kəz suam „Ma-sa“, jəktətan şəlan kəv „Kaşina-

malina“ i mukəd.

Mijə nekər o gə vunətçə siyə, kəz miyanəs primitisə Oblispolkomən. Setçin miyanla vişalisə, sto narodnəj tvorčestvo, socialističeskəj iskusstvo—eta əzət delo i kələsə eza jonzəka kütçənə siyə nu-ətnə ozañ. Mijə dumajtamə kələ ənişan-zə kütçənə jonzəka leştənə narodnəj iskusstvosə, organizujtən kolxozezən natəqəl kruzokkez. Una-ed eməs miyan kolxozzezən şəvən, jəktən da orsən maşterrezə, kələ tokə nişə organizujtən.

Sovetskəj vlaşt, Lenjinlən-Stalinlən partiya, kolxoznə stroj setis miyanə şəxslivəj, radostnəj olan i vədənlə—pərişlə i tomlə—okota lois şəvən da jəktən. Una miyan kolasən vətisə Sverdlovskas

i pəriş kolxoziçicəz, kədəna şəlisə da jəktisə ne umələzəkə tommezə.

Velikəj stalinskəj Konstituciya əztə şələmmez, sədə vəl i mijə vıttə əni tommamə. Eta stalinskəj Konstituciya sondi uvtən pondamə izavənə eza jonzəka, şəvən radostnəj, gaza şələmənə, şələtənə olansə, uzañ, assinəm Rodina, velikəj mudrəj vəzədəsə jort Stalinəs.

Şələmşən əzət, rym spaşı-bo ləsiməj ajlə, naroddez vəzələ jort Stalinlə, kədə luniş-lun zəbətiçə miyan ponda i nuətə miyanə ozañ.

Komi iskusstvo məççalan pjatidnevka 16 uçastvujtis nagorskəj kolxoziçicəz qim-şan A. Cetina, A. Şerbinina, M. Cetina, A. Raspopova, A. Kudymova, Vilesova.

Petkətń scena vıle narodnəj təqəccəz

Oktabrskəj socialističeskəj revołucijaəz miyan uzañ da olənəs vəli rabşəj, podne-volnəj. A əni svobodnəj kolxoznəj uzañ şələmə dona da radostnəj i okota sə jəliş şəvən gaza şələmənənne jedi kətənə təqəccəz.

Mənəm okota vəli məç-çəvən təqəccən kəz miyan kolxoziçicəz da kolxoziçicəz uzañ şələmənənne jedi kətənə. Bəzət zələnənən me pondələşətənə etə təqəccəz. I məç-çəli Sverdlovskən əzət teatr scena vılyən kəz lənsə kəzənə, neekənə, vəndənə, qarjalənə, rıykətənə, zualənə, peçkənə, kəjənə.

Pervo me peti scena vıle-nas da poli kod, dumajnam

və ogrov, a şələmə drəzi-tə, no səvərən şmevşali.

Sverdlovskə vətləməs me-nət setis vıle vıp, me pondə uzañ şələmə dona da radostnəj i okota sə jəliş şəvən gaza şələmənənne jedi kətənə təqəccəz.

Mənəm okota vəli məç-çəvən təqəccən kəz miyan kolxoziçicəz da kolxoziçicəz uzañ şələmənənne jedi kətənə. Bəzət zələnənən me pondələşətənə etə təqəccəz. I məç-çəli Sverdlovskən əzət teatr scena vılyən kəz lənsə kəzənə, neekənə, vəndənə, qarjalənə, rıykətənə, zualənə, peçkənə, kəjənə.

Juşvinskəj rajonış, Dojkarskəj kolxozis kolxoziçica Krivosçokova Xristina Afanasyevna

Myj me azzlyi

Oblastnəj centrən—Sverdlovskən me vəli pərvuiş i eta gorodbs setis menəm əzət tələcək menəm tvorčeskəj olənən. Me azzlyi setçiniş orsəm əzət maşterrezlis, vı-za-i postanovkaez „Platon Kreçet“ da „Pushkin“, kədə vəzətikə me nelki gorzi i sui asləm:

—Vot kəz menəm kələ velavnə o gəs pə, ispolcajtən rollesə.

Vəli muzkomedija, vı-za-i „Perikola“. E stən me mukəd mestaezən kəpəm vıstəz şerali, a mukədas i etələn orsişsəkət perezivajti. Vəli zoopark, istoričeskəj muzej, azzlyi pionerskəj dvorec. Vəlimə Verx-Işetskəj zavod, azzlyi setçiniş kəz bolsevistskəj raboçəj kiez pessənə uzañ staxanovskəj metoddez ponda, azzlyi kəlitəm kərtliş, lavalış zarñija jugjaləm.

Zavod miyanlə setis podarok, ləsnitik kəz kurielənəj gizət stalnəj lis i etə dənə podarokə miyan ponda və-regitnə, kəz meddona pədarok.

P. K. Popov

Jelcev padmətə tuj kerəm

Belojevskəj şelpoys predse-dətel Jelcev Jegor Kuzmic Sabotirujić tuj kerəm jılıs. 8 vəv tujə, kəskənən gəravi Jelcev setis tokə 4 vəv. Tuj kerəs brigadir Çudinov G. M.

Mijə vermə pessə, kəz vı-çozasək tırtın truduçaştije, a kolxoziş juralı Jelcev vıd-ənəz tormozita.

Kolə vıle Jelcovə kütçənə ni tuj kerən uz berdə.

Vaşkov

UZALISSEZLN PIŞMOEZ

Strojkontoralyň neblagopoluçno

Komi-Permjackej strojkontorais ožza naçalnik Uralskej şıtu, medvę bolsevistskaja kutçely konçajtyn glavnem objekttez stroitəm, sija stajtçis toko padmetny stroitelstvosə.

Boşny-kə gorvaça, to etä jılış una-ni baitisə, vəlise Okrispolkomlən da poşelkovəj sovetlən reseñoez, sto kolə əni-zə stroitelstvo konçitny, no başa kolçcis vərzəttəg, etä vylə-lesəm denga ozə ispožujtə. Stroitelstvoən nekin oz veşkətlə. Texnik Nəbero stroitelstvo dýnya oz ovla.

Strojkontorale vəli şetəmas cement pervəl sort tuju, a kər pondisə ispožujtə, to toko sek kazalisi, sto şetəmas ne cement, a „vreditel-lezlis podarok“, prostəj gli-na. Eta bəra-zə vermis ionbəşşan, sto texnik Nəbero soça vətlətə objekttez dýna, oz otveçajt aslas uz ponda, oz şledit, kyeem kaestvoa ma-

terial ıstəny, a pukalə kabinetny da registrirujtə bezdəlikkezsə.

Boşny mədik objekttez, kyz goştiqnicə da əlektrostanciya, to viştavny sə jılış şekət: kər niyə konçitasə?

Kök god-ni stroitəny tipografijais pereplotnəj cex, strojkontora ıstə ştekojsikkkezsə, a ştekel abu, ıstə kameqnikkezsə, a kirpiç abu. Bödəs etnə „xudozestvoes“ kerə prorab Radoşev, kəda jılış vəlise una-ni zalobaez, no meraez nekin oz primit. Kyz stroitelstvoon em iz, to abu pesək, kyz em mel, to abu alifa i siž uzbəs vydəs koldutəm. Tipografijai pereplotnəj cex konçitny ezə verme. Srokkez vydəs çulalısə, denga rasxodujtisə, a uzbəs kerəm toko 70 proc. vylə.

Strojkontora apparatı pəblagopoluçno. Ko i e əni-zə sijə proveritny da reştelnəja mədkodşetne stroitelstvo kuza uz. MESTNƏJ

Jełcov zmitə samokritika

Belojevskoj şełsovetis Vaşukovskoj kolxoze ənəz ez kəzəs 20 gektar vylə zernovəj kulturaez. Kolxoznəj predsedateł Jełcov uzañ oz veşkətlə. Kolxoznikkezsə kolasın disciplina abu. Samokritika zmitəm. Kər kolxoznikkezsə pondasə kritikujtyn pravlenqolnis rukovodstvo, to predsedateł Jełcov Jegor sobranıo vylis, neto pravlenqois vasətə. Eta delobs vəli ne ətpriş-ni Koçsin Ivan Jegoroviçət, kəda ne ətpriş razoblacajtis pravlenqolnis uməl rukovodstvo. Povtəg vystupajtə kritikən, no Jełcov əni grəzitcə seeəm kolxoznikkezsə vasətən kolxoziş.

1936 godə, kər kolxoza setisə vek kezə muən polzujtçem vylə gosudarstvennəj akt, sek kolxoznikkezsə setisə

KON SIN

assanıns objazatelstvo pərti kolxozsə bolsevistskəjə, a kolxoznikkezsə zazlıtoçnəjə, pessəny vylən urozaqponda, askadə tırgıls pravitelstvennəj zadaqnoez, no etə pravlenqoys oləmə oz pırt.

Mukəd kolxozezzən, kytən suvtətem bolsevistskəj veşkətləm, kytən otən paşkətəm staxanovskəj dvizhenno-konçitəsə askadə oşa kəzəm i udarnəja kutçisə par gərəmberdə. No Vaşukovskoj kolxoze ənəz ez gər ətik sotka, sek kər vydəs srokkez çulalısə-ni i vəli vbd pozan.

Vaşukovskoj kolxoze predsedateł jılış unaiş ni gizləsə gazetaə, no nekin rajzoşan

ez vovla proveritny şełkorovskəj signallezsə. I siž Jełcov oslaq pədə kolxoznikkezsə kritikəsə.

KON SIN

las sedəma Çebotkov, kəda sovsem neki ez vəv konfrensiya vylas.

Əni vydəs naşeləndəs i

delegatet vozmuşsonnəjəs:

kin boştis Çebotkovəs predsedatełəsə?

Mijə delegatet trebujtama kərli konferenciya məd-pəv i ogə lezə nekər narusajtyn mijanlıs stalinskij Kon-

mort, vermas veşkəlşen şel-

poen, no kyzə predsedate-

DELEGATTEZ

Vişzəz taşəny poda

Eteəm pokaş mijan Vaşevskoj vişzəzən nekər ez vəv, kyz tavo. Poda ənəz vətlətə vişzəz vylən. Poda dörən abu suvtətem pastuxəs i nija saatlaşən kytən sedas, — siž-zə rygəpə su jərreze.

Abu mijan xozajskej şin. A əni kyz mijə travitam vi-

BRAZKIN

sez dak myj-inə pondaw ье-kyń, ed vəra podasə eygən kojamə.

Kolxoznəj pravlenqolalə da predsedatełə jort Brazik N. Je. kolə əni-zə obsuditny etə voprossə i primitny meraez, medvə vil urozaq oslaq ne travitny.

Çutkəja prislusivajtçyp massaez golos dýna**VIŞNÝ OTVET VYD ZALOBA DA ŞELKOROVSKĘJ ZAMETKA VYLA**

Mijan okruznəj, rajonəj da şelskəj organizacijsən vunətəmas jort Stalinliş uka-zaqno massaez golos dýna çutkəja prislusivajtçem jılış.

Şelkor Polujanov giza, sto siya ıstəm Okrispolkomzələ zaloba Kostanovskoj kolxozy bezobrazijazez jılış, kytən narusajtyn stalinskij kolxoznəj ustav i siž 03. No Okrispolkomzələ rabotnikkez oz işibətə aşplsı tıppıllı massaez dýne, dak pondəmas zañimajtçyp bjurkratizmən da volokitən: Okrispolkomzələn sekretar Vlasov ıstəm Polujanovlıs zaloba — RIK-ə, RIK — şełsovetə, a şełsovet — kolxoz pravlenqoə. I siž zaloba sedəm

py kiə-zə, kədəna vinovatəs bezobrazijazez, a niya etə zalobasə iqdəmas setçə, kytis nekin oz verme ażzıny...

Böd luna gazeta pəçətajtçyp şełkorovskoj pişmo, no okruznəj, rajonəj da şelskəj organizacijsən nekəsəm meraez oz prinimajtə.

Vot giza şelkor Polujanov, sto Vaşukovskoj kolxozy predsedateł setçə naglaşla, sto kolxoznikkezsə rəpədəm vasətılıp sobraqno vylis, pravlenqois i daze grəzitçə vasətən kolxoziş. Eta predsedateł jılış „Leçin tuj vylət“ gazeta pəncərəsən gizləmə ne ətpriş-ni, sto Jełcov kolxoze vajətə umələz. No ne şełsovet etə

rajspolkom, ne şełsovet da otvettəg.

Okrispolkomzələ, VKP(b) rajkomzələ da rikkezəl kola obsuditıty etə voprossə i kerib siž, medvə uzalişlən etik zaloba, ne şełkorovskoj zametka, kəda gizləmə gazeta pəncərəsən meraez primittəg da otvettəg.

Volokitçikkez pədtənə kritikasə

Ese təvnas, Kostanovskoj kolxozy bezobrazijazez jılış me gizli Okrispolkomzələ pişmo. Okrispolkom ıstis mələmət postanovlenqolnis kopija, sto mençim zaloba ıstəmas Kudymkarskəj rajispolkomzələ Fedoşevlev. Fedoşevlev etə zalobasə ıstəma Dominskəj şełsovetiş predsedateł Şimanovlə, a Şimanov — Kostanovskoj kolxoz pravlenqoə, kəda sedis pədənə, kin vylə gizəm sija i s. 03. zaloba vydəsən əsis.

Eta bjurkratikəsə metoden rassledujtəmən uzaliş otırınlə zalobaez əsəpə i mortsə, kəda starajtçə pessəny bezobrazjoezkət, vişə şələmnas zazlıtoçnəj da kulturnəj kolxoznəj olan ponda, oz verme polucişnə pəkycəm polozişnə rezulat. Dugdə giznə, a sə kosta vraggez vydələn dejstvujtən, starajtçənən gəzəp kolxoznəj olan, padmətənən uz, zmitənə kritika da samokritika.

Etaşan tədalə, sto ne toko kolxoznikəs, no i rajonəj organizacijsə rukovoditeləz ozə tədə, sto mijə əni olamə vil stalinskij Konstituciyə erəxən, sto Konstituciyəsə, kyz osnovnəj zakonəs kolə pırtılsə oləmə, ne şetnə sijə nekinlə narusajtyn, sto uzaliş otırılsı kyeem vəzənən vylən urozaq vişənə da primitnə kolana meraez. Vot etə i mijan organizacijsən abu. Abu bolsevistskəj vdişənət da poverotlıvoş. Böd otvettəmətən rəbətikəsə da çutkəja prislusivajtçyp massaez, golos dýne otsavny sylə likvidirujtən vydəsən ne dostatokkez.

Me dumajta, sto okrprokuror azzas mençim əstəm zalobasə da bjurkratikəsə i volokitçikkezsə primitas meraez.

Şelkor Viktor polujanov

Продолжается прием индивидуальной подписки на второе полугодие 1937 года: на ОКРУЖНЫЕ и районные газеты, на издания „КРЕСТЬЯНСКОЙ ГАЗЕТЫ“, областные издания, журналы из-за „ПРАВДА“ и др.

Подписка принимается: Союзпечатью, почтой, письмоносцами и общественными уполномоченными на предприятиях и в учреждениях.

Окружю „Союзпечати“

Согласно постановления СНК СССР от 10 мая с/г в системе Наркомвноторга ПРОМТОРГ И ПИЩЕТОРГ СЛИВАЮТСЯ в единий смешанный Торг. На основе этого постановления Кудымкарское Отделение Пищеторга с 1 ИЮНЯ СЛИЛОСЬ с Кудымкарским Отделением Промторга с пассивом и активом в единий Торг под названием КУДЫМКАРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ „ОБЛТОРГА“. Все организации, имеющие претензии к Пищеторгу должны обращаться по адресу: помещение бывшей к-ры Пищеторга, ул. Пермяцкая № 5.

ПИЩЕТОРГ

КУДЫМКАРСКИЙ ЛЕСОТЕХНИЧЕСКИЙ ТЕХНИКУМ НАРКОМЛЕСА ОТКРЫВАЕТ ПРИЕМ СТУДЕНТОВ на 1937 год на ПЕРВЫЙ КУРС ОТДЕЛЕНИЙ: 1. Лесоразработок. 2. Сухопутного транспорта леса

Кудымкарский техникум готовит техников-механизаторов по указанным специальностям для сырьевых трестов системы НАРКОМЛЕСА

СРОК ОБУЧЕНИЯ В ТЕХНИКУМЕ 4 ГОДА

В техникум принимаются лица обоего пола независимо от соц. положения, окончившие неполную среднюю школу, в возрасте от 15 до 30 лет, выдержавшие соответствующие испытания и представившие следующие документы:

1. Свидетельство об оконч. неполн. ср. школы
2. Справку о рождении
3. Справку о здоровье
4. Две фотокарточки, заверен. госучреждением
5. Автобиографию.

(ВСЕ УКАЗАННЫЕ ДОКУМЕНТЫ ПРЕДСТАВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНО В ПОДЛИННИКАХ)

При явке на испытания обязательно иметь при себе ПАСПОРТ с отметкой о снятии с учета

Испытания производятся: 1. По обществоведению; 2. Русскому языку и литературе; 3. Математике и 4. Физике в обеим программа неполной средней школы

Явившиеся на испытания обеспечиваются общежитием

Принятые на первый курс техникума из числа нуждающихся обеспечиваются пособием до назначения стипендий

Стипендия назначается по успеваемости в размере от 57 до 67 руб. в месяц

Обеспечиваются стипендий 90 проц. студентов ПРИ ТЕХНИКУМЕ ИМЕЮТСЯ: ОБЩЕЖИТИЯ И СТОЛОВАЯ

подачи заявлений (с приложением документов и марки на ответ) с 1 июня по 10 августа

явки на испытания в техникум: с 10 по 25 августа, явка на заседания в техникум 1 сентября с/г.

АДРЕС: г. Кудымкар, Свердл. обл. Лесотехнический техникум Дирекция.

Zam. otvet. redaktora P. Kalasnikov.